

REGIONALGESETZ VOM 16. DEZEMBER 2019, NR. 8

**Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz 2020 der
Region¹**

**Art. 1 Änderungen zum Regionalgesetz vom 14. August
1999, Nr. 4 „Die Umstellung des Grundbuches auf ein Da-
tenverarbeitungssystem“ in geltender Fassung**

(1) Das Regionalgesetz vom 14. August 1999, Nr. 4 in
geltender Fassung wird wie folgt geändert:

- a) (...) ²
- b) (...) ³

**Art. 2 Änderungen zum Regionalgesetz vom 9. Juli 2008,
Nr. 5 „Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen
Körperschaften“ in geltender Fassung**

(1) Das Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5 in geltender
Fassung wird wie folgt geändert:

- a) (...) ⁴
- b) (...) ⁵
- c) (...) ⁶

¹ Im ABl. vom 17. Dezember 2019, Nr. 50, Sondernummer Nr. 3.

² Fügt im Art. 3 des RG vom 14. August 1999, Nr. 4 nach dem Abs. 1-*bis*
den Abs. 1-*ter* ein.

³ Ändert den Art. 6 Abs. 1 des RG vom 14. August 1999, Nr. 4.

⁴ Ändert den Art. 21-*bis* Abs. 1 des RG vom 9. Juli 2008, Nr. 5.

⁵ Ändert den Art. 48 Abs. 3-*quater* des RG vom 9. Juli 2008, Nr. 5.

⁶ Fügt im Art. 48 des RG vom 9. Juli 2008, Nr. 5 nach dem Abs. 3-*quater*
die Abs. 3-*quinqies*, 3-*sexies* und 3-*septies* ein.

**Art. 3 Änderungen zum Regionalgesetz vom 3. Mai 2018,
Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen
Region Trentino-Südtirol“ in geltender Fassung**

(1) Das Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung wird wie folgt geändert:

- a) (...) ⁷
- b) (...) ⁸
- c) (...) ⁹
- d) (...) ¹⁰
- e) (...) ¹¹
- f) (...) ¹²
- g) (...) ¹³

⁷ Fügt im RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 nach dem Art. 16 den Art. 16-*bis* ein.

⁸ Ersetzt den Art. 14 Abs. 3 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

⁹ Fügt im RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 nach dem Art. 19 den Art. 19-*bis* ein.

¹⁰ Fügt im RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 nach dem Art. 68 den Art. 68-*bis* ein.

¹¹ Fügt im RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 nach dem Art. 68-*bis* den Art. 68-*ter* ein

¹² Ändert den Art. 34 Abs. 6 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

¹³ Fügt im RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 nach dem Art. 148 den Art. 148-*bis* ein.

Der Verfassungsgerichtshof erklärte mit *Erkenntnis* vom 14.04.2021-11.05.2021, Nr. 95, veröffentlicht im *Gesetzblatt der Republik* am 12. Mai 2021, Nr. 19, *erste Sonderreihe*,

- 1) die Verfassungswidrigkeit des Art. 3 Abs. 1 Buchst. g) des Gesetzes der Region Trentino-Südtirol vom 16. Dezember 2019, Nr. 8 (Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz 2020 der Region) in dem Teil, mit dem der Art. 148-*bis* Abs. 1, 2, 3, 4 und 7 in das Gesetz der Region Trentino-Südtirol vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (Kodex

h) (...) ¹⁴

Art. 4 Änderungen zum Regionalgesetz vom 8. August 2018, Nr. 6 „Nachtragshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2018-2020“

(1) Abs. 3 des Art. 2 (Versuchswise Veranstaltung des Befähigungslehrgangs für Gemeindesekretäre) des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 8. August 2018 ist aufgehoben.

Art. 5 Änderungen zum Regionalgesetz vom 30. Mai 1993, Nr. 11 „Initiativen zur Unterstützung von Völkern der Nicht-EG-Länder, die von Kriegen oder Katastrophen

der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) eingefügt wird;

- 2) die sich im Sinne des Art. 27 des Gesetzes vom 11. März 1953, Nr. 87 (Bestimmungen über die Errichtung und die Arbeitsweise des Verfassungsgerichtshofes) daraus ergebende Verfassungswidrigkeit des Art. 148-*bis* Abs. 5 und 6 sowie des Art. 163 Abs. 1 letzter Absatz des Gesetzes der Region Trentino-Südtirol Nr. 2/2018;
- 3) die Unzulässigkeit der mit Rekurs vom Präsidenten des Ministerrats in Bezug auf die Art. 3, 51 Abs. 1, 97 und 117 Abs. 2 Buchst. l) der Verfassung aufgeworfenen Fragen der Verfassungsmäßigkeit des Art. 3 Abs. 1 Buchst. g) des Gesetzes der Region Trentino-Südtirol Nr. 8/2019 in dem Teil, mit dem der Art. 148-*bis* Abs. 1, 2, 3, 4 und 5 in das Gesetz der Region Trentino-Südtirol Nr. 2/2018 eingefügt wird, beschränkt auf die 5-jährige Gültigkeit der Eintragung im ersten Abschnitt des Verzeichnisses sowie auf das System betreffend die dienst- und besoldungsrechtliche Behandlung des Gemeindesekretärs in der Autonomen Provinz Trient.

¹⁴ Ändert den Art. 163 Abs. 1 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen befinden“ in geltender Fassung

- (1) (...) ¹⁵
- (2) (...) ¹⁶

Art. 6 Änderungen zum Regionalgesetz vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ in geltender Fassung

(1) Das Regionalgesetz vom 15. Juli 2009, Nr. 3 in geltender Fassung wird wie folgt geändert:

- a) (...) ¹⁷
- b) (...) ¹⁸

Art. 7 Authentische Interpretation des Art. 2 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 22. Juli 2002, Nr. 2 „Bestimmungen betreffend den Nachtragshaushalt der Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)“ in geltender Fassung

- (1) (...) ¹⁹

Art. 8 Änderungen zum Regionalgesetz vom 2. Mai 1988, Nr. 10 „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration“ in geltender Fassung

-
- ¹⁵ Ändert den Art. 2 Abs. 5 des RG vom 30. Mai 1993, Nr. 11.
 - ¹⁶ Ändert den Art. 4 Abs. 1 erster Satz des RG vom 30. Mai 1993, Nr. 11.
 - ¹⁷ Ersetzt den Art. 22 Abs. 3 des RG vom 15. Juli 2009, Nr. 3.
 - ¹⁸ Fügt im Art. 28 des RG vom 15. Juli 2009, Nr. 3 nach dem Abs. 1 den Abs. 1-*bis* ein.
 - ¹⁹ Fügt im Art. 2 des RG vom 22. Juli 2002, Nr. 2 nach dem Abs. 1 den Abs. 01-*bis* ein.
-

(1) (...) ²⁰

Art. 9 Änderung zum Regionalgesetz vom 21. September 2012, Nr. 6 „Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregelung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in geltender Fassung

(1) (...) ²¹

Art. 10 Inkrafttreten

(1) Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

²⁰ Fügt im Art. 2 Abs. 1 des RG vom 2. Mai 1988, Nr. 10 nach dem Buchst. *c-quinquies*) den Buchst. *c-sexies*) hinzu.

²¹ Fügt im Art. 2 des RG vom 21. September 2012, Nr. 6 nach dem Abs. 2-*bis* den Abs. 2-*ter* hinzu.
